UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2166/2004

z dne 17. decembra 2004

o odprtju tarifnih kvot za leto 2005, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih predelanih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Švice v Evropsko skupnost

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE —

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 3448/93 z dne 6. decembra 1993 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov [1], in zlasti člena 7(2) Uredbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2000/239/ES z dne 13. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo na eni strani in Švicarsko konfederacijo na drugi strani o Protokolu št. 2 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo [2] in zlasti člena 2 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Letne tarifne kvote za nekatere predelane kmetijske proizvode, opredeljene v Sporazumu v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo na eni strani in Švicarsko konfederacijo na drugi strani o Protokolu št. 2 k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo [3], v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, je treba odpreti za leto 2005.

(2) Letne kvote za blago, razvrščeno v oznake KN 2202 10 00 in ex 2202 90 10, določene s Sporazumom, so bile izčrpane. V skladu s Sporazumom jih je treba povečati za 10 % za leto 2005.

(3) Uredba Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti [4] določa pravila za upravljanje tarifnih kvot. Primerno je določiti, da se tarifne kvote, odprte s to uredbo, upravljajo v skladu s temi pravili.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem upravljalnega odbora za horizontalna vprašanja v zvezi s trgovino s predelanimi kmetijskimi proizvodi, ki niso navedeni v Prilogi I k Pogodbi —

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tarifne kvote za uvoz predelanih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Švice v Evropsko skupnost, ki so navedeni v Prilogi, so oproščene dajatev in so odprte od 1. januarja do 31. decembra 2005.

Za uvoz blaga iz tabele 2 Priloge, ki preseže kvote, oproščene dajatev, velja 9,1 % dajatev.

Člen 2

Tarifne kvote iz člena 1 upravlja Komisija v skladu s členi 308a, 308b in 308c Uredbe (EGS) št. 2454/93.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporabljati se začne 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. decembra 2004

Za Komisijo
Günter VERHEUGEN
Podpredsednica

---

[1] UL L 318, 20.12.1993, str. 18. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2580/2000 (UL L 298, 25.11.2000, str. 5).
[2] UL L 76, 25.3.2000, str. 11.
[3] UL L 76, 25.3.2000, str. 12.
[4] UL L 253, 11.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2286/2003 (UL L 341, 31.12.2003, str. 1).

PRILOGA

Tabela 1

Zaporedna številka	Oznaka KN	Opis	Količine za leto 2005 neto teža	Stopnja dajatve
09.0911	1302 20 10	Pektinske snovi, pektinati in pektati: suhi	733 ton	Prosto
09.0912	2101 11 11	Ekstrakti, esence in koncentrati z vsebnostjo suhe snovi na kavni osnovi 95 mas % ali več	2 263 ton	Prosto
09.0913	2101 20 20	Ekstrakti, esence ali koncentrati pravega čaja ali maté čaja	159 ton	Prosto
09.0914	2106 90 92	Živila/drugo, ki ne vsebujejo mlečnih maščob, saharoze, izoglukoze, glukoze ali škroba ali ki vsebujejo manj kot 1,5 mas % mlečnih maščob, 5 mas % saharoze ali izoglukoze, 5 mas % glukoze ali škroba	1 309 ton (*)	Prosto

(*) Glej Uredbo Sveta (ES) št. …/2004 o določitvi nekaterih koncesij za Švicarsko konfederacijo v obliki tarifnih kvot Skupnosti za nekatere predelane kmetijske proizvode. Po pristopu desetih novih držav članic se k osnovnim kvotam za leto 2004 doda 280 ton.

Tabela 2

Zaporedna številka	Oznaka KN	Opis	Količina za leto 2005	Stopnja dajatve znotraj kvote	Stopnja dajatve izven kvote
09.0916	2202 10 00	Vode, vključno mineralne vode in sodavice, ki vsebujejo dodan sladkor ali druga sladila ali arome	120 788 250 litrov	Prosto	9,1 %
	ex 2202 90 10 Oznaka TARIC (10)	Druge brezalkoholne pijače, ki vsebujejo sladkor			